



Rimnada sistemica da dretg communal dalla vischnaunca da Sagogn

Nummera **9100.01**

Tetel **Lescha da taglia**

Edizium Revisiun dils 04.03.2013
Edizium dils 04.12.2008

Remplazza Edizium dils 12.04.1985
Remplazza Edizium dils: 16.11.1968
Remplazza Edizium digl onn 1946

Valeivel 01.01.2014

Remarcas preliminaras

Ord motivs da simplificaziun serefereschan indicaziuns da persunas, funcziuns e mistregns en questa publicaziun uffiziala mintgamai sin omisduas schlatteinas, expriu ch'ei vegn menziunau explicit zatgei auter.

Davosa correctura informala 07.11.2017 tras Thomas

Cuntegn

I. Disposiziuns generalas	3
II. Dretg material	4
A. Taglia sin las entradas e sin la facultad	4
B. Taglia sin midada da maun	4
C. Taglia sin schischom	4
D. Taglia sin la quota d'ierta ed ina taglia sin donaziuns	4
III. Dretg formal	8
A. Autoritads	8
B. Incassament	8
C. Indemnisaziun	9
IV. Disposiziuns finalas	10

I. Disposiziuns generalas

Object

Art. 1

1. La vischnaunca da Sagogn impona las suandontas taglias tenor las disposiziuns dil dretg cantunal:
 - a. ina taglia sin las entradas e sin la facultad;
 - b. ina taglia sin gudogn entras la vendita da schischom;
 - c. ina taglia supplementara ed ina taglia penala sco era multas disciplinaras;
 - d. ina taglia sin midada da maun;
 - e. ina taglia sin schischom
2. La vischnaunca da Sagogn impona las suandontas taglias tenor questa lescha:
 - a. ina taglia sin la quota d'ierta ed ina taglia sin donaziuns;
 - b. ina taglia da tgauns.
3. La vischnaunca da Sagogn impona plinavon las suandontas taglias tenor la legislaziun speciala:
 - a. ina taxa da cura
 - b. ina taxa per promover il turissem

Dretg subsidiar

Art. 2

1. Aschilunsch che questa lescha cuntegn negina regulaziun, vegnan las disposiziuns dalla lescha davart las taglias communalas e davart las taglias da baselgia sco era dalla lescha cantunala da taglia applicadas conform al senn.

II. Dretg material

A. Taglia sin las entradas e sin la facultad

Descripziun

Art. 3

¹ La taglia sin las entradas e sin la facultad vegn imponida en ina procentuala dalla taglia cantunala semplia.

² La radunonza communal decide il pli tard il december il pei da taglia per igl onn fiscal suandont.

B. Taglia sin midada da maun

Tariffa da taglia

Art. 4

¹ La taglia sin midada da maun importa 2 %.

C. Taglia sin schischom

Tariffa da taglia

Art. 5

¹ La taglia sin schischom importa maximalmein 2 promils.

² La radunonza communal fixescha il pli tard il december la tariffa per igl onn fiscal suandont.

D. Taglia sin la quota d'ierta ed ina taglia sin donaziuns

Object e fixaziun

Art. 6

¹ Alla taglia sin la quota d'ierta e sin donaziuns ei suttamess mintga augment da facultad ch'effectuescha ina taglia cantunala sin ierta respectivamein sin donaziuns.

² Las valurs da facultad suttamessas alla taglia e la fixaziun dalla taglia sedrezzan tenor las prescripziuns cantunalas.

³ Sche l'assignaziun consista d'ina gudida ni d'ina prestaziun che serepeta, ei la valur capitalisada decisiva per la taxaziun.

Subject da taglia **Art. 7**

¹ Obligaus da pagar taglia ei il retschevider dall'assignaziun:

- a) sch'il testader respectivamein il donatur era domiciliaus ella vischnaunca da Sagogn il mument da sia mort respectivamein il mument dalla conderschida dall'assignaziun; reselvau ei quella part digl augment da facultad che consista da schischom che sesanfla buca sin il territori communal
- b) sche l'assignaziun consista da schischom sin il territori communal ni en dretgs reals vi da tals.
- c) sche el era domiciliaus a Sagon el mument ch'el ha retschert in premi ni ina donnaziun d'honor dil cantun Grischun¹

Deliberaziun
subjectiva
dalla taglia

Art. 8

¹ Deliberai dalla taglia sin la quota dall'ierta e dalla taglia sin donaziun ein:

- a) il conjugal survivent;
- b) ils partenaris registrai;
- c) ils descendents, ils figliasters ed ils affons confidai sco era lur descendents;
- d) las personas ch'ein deliberadas dalla taglia sin midada da maun tenor il dretg cantunal; ils partenaris da concubinats;
- e) ils geniturs.

¹ Aschuntau tenor decisiun dalla radunonza communal dils 31.10.2013

Calculaziun
dalla taglia

Art. 9

¹ Per calcular la taglia vegn deduciu:

- a) dallas assignaziuns a persunas basignusas frs. 14'000.—
- b) da mintg'otra assignaziun frs. 7'000.--

² Ils imports fixai ell'alinea 1 ein indexai.

³ En cass d'ina obligaziun parziala da pagar taglia vegnan las deducziuns concedidas proporziunalmein.

⁴ En cass da pliras assignaziuns al medem retschevider entras la medema persuna sa igl importo liber da taglia vegnir pretendius mo inaga enteifer ina perioda da tschun onns.

⁵ La taglia importa:

- a) per il tschep dils geniturs 5 %
- b) per il tschep da tat e tatta 10 %
- c) per las ulteriuras persunas beneficiadas 15 %

Incassament e
responsabladad

Art. 10

¹ La taglia sin la quota d'ierta ei da pagar ord il relasch avon sia repartiziun e vegn incassada per tut ils artavels sco era per tut ils legataris en ina suletta gada.

² Plirs retscheviders d'assignaziuns stattan solidariamein buns per la taglia entochen igl import da lur augment da facultad.

³ Igl administratur dall'ierta numnaus officialmein ni dessignaus dils artavels e gl'executur dil testament stattan buns solidariamein per la taglia entochen igl import dil relasch sco tal.

Taglia da tgauns **Art. 11**

¹ Per mintga tgaun ch'ei pli vegls che treis meins e che vegn tenius sin territori communal ei da pagar ina taglia.

Object da taglia **Art. 12**

¹ Obligaus da pagar taglia ei il possessur dil tgaun. Il possessur ei obligaus d'annunziar siu animal alla vischnaunca enteifer 30 dis.

Deliberaziun da taglia **Art. 13**

¹ Deliberai da pagar la taglia ein possessurs per

- a) tgauns da polizia
- b) tgauns da lavina
- c) tgauns per tschocs e suords

Calculaziun dalla taglia **Art. 14**

¹ La taglia importa pigl emprem tgaun 90 francs, per mintga ulteriur tgaun ella medema casada 130 francs ad onn. La suprastonza communal ei cumpetenta d'adattar quellas tariffas alla carschia.

² Sch'il tgaun vegn buca tenius duront igl entir onn sil territori communal, vegn la taglia debitada pro rata, silmeins per 3 meins.

³ La taglia sto vegnir pagada annualmein tier la retratga dalla marca da tgauns. La marca sa vegnir remplazzada entras in auter sistem da controlla.

III. Dretg formal

A. Autoritads

Suprastonza
communala

Art. 15

¹ La suprastonza communala decida:

- a) davart damondas da levgiament fiscal.
- b) davart la participaziun a cuvegns da dretg vicendeivel dil cantun en caussas da taglia sin l'ierta e sin donaziuns.

Uffeci communal
da taglia

Art. 16

¹ L'execuziun da questa lescha ei caussa digl uffeci communal da taglia, aschilunsch che la vischnaunca ei cumpetenta persuerter.

² Igl uffeci communal da taglia ei ultra da quei cumpetents per l'execuziun dallas incumbensas che la lescha cantunala da taglia ha surdau allas vischnauncas.

³ La vischnaunca sa delegar a tiarzas personas sias incumbensas tenor las alineas 1 e 2.

B. Incassament

Scadenza

Art. 17

¹ Las taglias sin entradas e sin facultad scadan la fin digl onn fiscal.

² La scadenza dalla taglia sin schischom sedrezza tenor las taglias directas, sch'ella vegn incassada ensemen cun quellas.

³ La scadenza dalla taglia sil gudogn entras la vendita da schischom sedrezza tenor il dretg cantunal.

⁴ Las ulteriuras taglias sco era las multas disciplinaras scadan cun la facturaziun.

⁵ Alla fin dall'obligaziun da pagar taglia en Svizra ni cun la declaraziun da concuors scada mintga taglia ni mintga multa immediatamein.

Termin da
pagament

Art. 18

¹ Cun resalva dad alinea 2 ein las taglias e las multas disciplinarias da pagar enteifer 90 dis dapi la scadenza.

² Il termin da pagament dalla taglia sin il gudogn entras la vendita da schischom sedrezza tenor il dretg cantunal.

³ La taglia sin schischom incassada separadamein ei da pagar enteifer 30 dis dapi sia scadenza.

⁴ Per las taglias sin las entradas e sin la facultad sco era per la taglia sin schischom incassada ensemen cun quellas sa la suprastonza communal decider in pagament en ratas per igl'onn che suonda gl'onn fiscal.

⁵ Alla fin dall'obligaziun da pagar taglia en Svizra ni a caschun dalla declaraziun da concuors ei mintga taglia ni mintga multa da pagar immediatamein.

Relasch ed
amortisaziun
administrativa
da taglia

Art. 19

¹ Davart las damondas da relasch e davart amortisaziuns administrativas decidan:

- a) igl uffeci communal da taglia entochen igl import da 1'500 francs ad onn e per cass.
- b) la suprastonza communal per ils imports che survargan la summa surmenziunada.

C. Indemnisaziun

Indemnisaziun
per incassament

Art. 20

¹ La vischnaunca da Sagogn vegn indemnisada dallas baselgias cantunales e dallas pleivs cun 2 % dallas taglias incassadas.

IV. Disposiziuns finalas

Entrada en vigur **Art. 21**

¹ La lescha ei vegnida acceptada dalla radunonza communal dils 4 da december 2008 ed entra en vigur igl 1. da schaner 2009.

² Cun l'entrada en vigur da questa lescha ein tut las disposiziuns dalla vischnaunca che stattan en contradicziun cun ella abrogadas.

Ediu tras			
Acceptau tras	radunonza communal	ils	31.10.2013
Controllau tras			
Publicaziun officiala dalla vischnaunca da Sagogn.			